

APRES LES ASSISES
L'ex-adjutant Beaumes
et d'autres condamnés
se pouvoient
en cassation

Rem Beaumes a signé son pourvoi en cassation. Le condamné à mort sera transféré sous peu à Lille, ville fixée pour son exécution.

UN HABITANT DE ST-VEENANT
FUT BROYE PAR UN TRAIN
A ROOST-WARENDIN

Tandis qu'il inspectait sa locomotive, après l'arrivée d'un train en gare de Lille, le mécanicien du convoi aperçut que la machine portait des traces de sang.

LA FRAUDE
DANS LA REGION

Un bateau qui transportait 2.000 kilos de tabac a été saisi par la douane à Condé-sur-Escaut.

POUR LES ABONNES
AU TELEPHONE

Le Ministre des P.T.T. vient de décider que pendant la période des vacances les abonnés au téléphone pourront demander à leur bureau central un service de secours.



Monsieur AMAR Aîné
le fin dressier de Tigres, le seul dompteur d'Europe qui a réussi à réunir, dresser et présenter en public 18 éléphants, au fameux CIRQUE AMAR.

ECHOS
et CARNET

CALENDRIER. — Dimanche 12 juillet 1933. Soleil : lever 4 h. 17 ; coucher 19 h. 54. Lune : lever 23 h. 17 ; coucher 12 h. 37.

ROUBAIX

BUREAUX : 64, rue de la Gare (Tél. 247-17) — DÉPÔT DE TISSUS : 26, rue du Collège

LA VISITE DES CONGRESSISTES
DES H. B. M. DU NORD

Année que nous le relations d'autre part, une centaine de congressistes sont arrivés à Roubaix samedi vers 16 h. 30 avec huit autocars. Ils furent accueillis au Parc Barbioux par M. Sory, adjoint au maire, président de l'office public municipal des habitations à bon marché.

LES GREVES

Le personnel des établissements Lemaire et Dillies a décidé la reprise du travail. Un accord inter-syndical vient de mettre fin à la grève des établissements textiles Lemaire et Dillies (filature et tissage).

Aux usines Louis Lepoutre et Cie
le personnel demande à reprendre
le travail

Les ouvriers occupant les usines Lepoutre et Cie, 28, rue Emile-Moreau, ont fait placarder vendredi un avis déclarant que les patrons se refusent à tout entente.

MALADIES SECRÈTES

Général pour malade chez lui Dr Verhaeghe, Pharm. du Trichon, 3534

TOUJOURS PARFAIT
CE
"FAVORI"!



QUELLE belle pâte blonde, grasse, onctueuse! On sent que ce fin Maroilles "contient toute la crème"!

QUART en boite
Mon Favori

LA DISTRIBUTION DES PRIX aux Elèves de l'Institut Turgot et de l'Ecole Pratique des Jeunes Filles.

A l'Ecole des Arts de l'Industrie
Textile

M. A. Druot, inspecteur général de l'Enseignement technique, commandeur de la Légion d'honneur, est venu samedi après-midi présider la distribution des prix aux élèves de l'Ecole nationale des arts et industries textiles.

Arrestation d'un dangereux
personnage

Samedi vers 20 h. 45, les agents de police de passage boulevard Gambetta étaient avisés qu'un homme battait une femme à l'angle de la rue Pierre de Roubaix.

WATTRELOS

Le 14 juillet. — A l'occasion de la Fête Nationale du 14 juillet, les délégués du Croix, cafetiers et tenanciers d'autres lieux publics, pourront laisser leurs établissements fermés.

Distinction belge

M. le docteur Louis Loth, médecin de la Goutte de Lait et de la Consultation des Nourrissans du Nouveau-Roubaix, secrétaire du Cercle des Médecins de la frontière franco-belge.

CONCERT DE CARILLON

Voici le programme de ce dimanche 12 juillet : 1. O. Divin Cœur ; 2. Salut aux Fêtes de Croix ; 3. O. Vierge ; 4. Clair d'Amour ; 5. Romance (Dalyrac) ; 6. Martha (Flotow) ; 7. Polka des grelots (Vibac).

DISPENSARE DE LA RUE DE CASSEL

Les services ne fonctionnent pas le mardi 14 juillet, à l'occasion de la fête nationale, la distribution de sérum aura lieu la veille de cette fête, soit le lundi 13 juillet, de 8 à 11 heures.

PERMANENCE MEDICALE

Dimanche 12 juillet : Dr Richard, boulevard Gambetta, 5 ; tél. 359.07 ; Samson, avenue Linné, 40 ; tél. 370.26.

CONCERTS PUBLICS D'ETE

Pour des raisons indépendantes de sa volonté, l'Harmonie Fraternelle et Mutuelle des Anciens Soldats français et alliés ne pourra exécuter le concert prévu pour le dimanche 12 juillet, de 18 h. 30, à 18 h. 30, au Parc Barbioux.

STATIONNEMENT DES VOITURES
GRAND-PLACE

Le stationnement des voitures sera interdit sur le Grand-Place, le mardi 14 juillet : de 9 h. à 10 h. 30, pour le défilé des enfants des écoles ; de 11 h. 30 à 13 h. et de 20 à 22 heures, pour les concerts organisés par la Grande Harmonie.

LES CONCOURS DE THEATRE

C'est aujourd'hui que se déroulera à l'Hippodrome 1^{re} partie des concours de théâtre de la fête nationale. Les concours de ce jour qui comprendront les drames, comédies et vaudevilles (15 productions) commenceront à 15 h. précises.

CUISINEZ
ou
GAZ
WASQUEHAL

Simplicité Propreté Economie
Voyez les appareils sélectionnés pour vous par la S.A.G.E. 32, rue Faidherbe (Angle rue Pont-de-Comines) LILLE

de pêche « Le Gardon d'Argent », 5, rue Perrot, à Roubaix, un concours de pêche gratuit, réservé exclusivement aux chômeurs de Roubaix, aura lieu dans le bief du Sartel, le dimanche 20 juillet, à 10 h., sous le régime des pêches de France.

ETAT CIVIL

NAISSANCES. — Jean-Pierre Vandeweyer, rue de Condé, 11 ; Maurice Planquart, rue Edouard Vaillant ; Foyera Roubaixiens ; Jacquelines Fontaine, rue Philippe Auguste ; Alberts, rue de la République.

CONCOURS DU BEFFROI

En raison des circonstances présentes, la CLOTURE du CONCOURS DU BEFFROI est reportée au dernier délai, le 14 JUILLET.

HEM

Succès scolaires. — Nous apprenons les brillants succès remportés par Mile Georgette Duprez, élève de l'Institut Desvignes de Roubaix, sœur de notre sympathique garde champêtre, qui vient d'être reçue aux examens du brevet élémentaire et du brevet d'enseignement primaire supérieur.

CROIX

Amicale Voltaire. — Le 14 juillet, réunion à 9 h. 10, rue de la Consolation, face au N° 40 ou à l'Exco. Voltaire, à 8 h. 30, à l'Exco. Voltaire, 40, rue de la Consolation.

ALCAZAR

Armand BERNARD et Albert PEREY, auteurs de l'opéra d'Unité, et Paulette DUBOST, Raymond CORDY dans « L'Homme qui ne sait pas dire non ». — Lundi, Matinée à prix réduit, à la place du Jeu.

LA PATRIE

Les gymnastes se rendront au concert de l'Association du Nord et du Pas-de-Calais qui a lieu à Valenciennes, le dimanche 12 juillet, soit priés d'être présents à 7 h. en gare de Valenciennes.

FAMILIA SPENCER TRACY

dans MARIE GALANTE L'HERITIER DU BAL TABARIN

LE dimanche Tourquennois

Hôtel de Ville : Etat-civil, ouvert de 9 à 12 heures. Bibliothèque communale : ouverte de 10 h. à midi.

LES SPECTACLES

Ciné-Théâtre : Relâche annuelle. Le Parny : Dora Nelson. Olympia : « Dora Nelson ». Ciné des Plais : « Princesse Cardas ». Rex-Mouscron : « Crime et Châtiment ». « Dostoevski » ; Attractions sur scène.

LES FLOCONS DE ROUBAIX

Retour d'une victime de la guerre. Il ne se passe pas de jour qu'on ne découvre les restes de soldats français tombés sur l'ancien front.

LYS-LEZ-LANNOY

Bureau de Mairie. — Les bureaux de Mairie seront fermés lundi 13 et mardi 14 juillet. Seul le bureau de l'Etat civil sera ouvert lundi de 11 heures à midi.

PENDANT LES CHALEURS
BUVEZ VOTRE CLACQUESIN GLACÉ



CACQUESIN GLACE
DESALTÈRE

Le plus Sain des Aperitifs

DES NOCES D'OR A WASQUEHAL

Un ménage du Capreul, les époux Libbrecht-Vandeweghe, va célébrer ses noces d'or lundi prochain.

CONCOURS DU BEFFROI

Les réponses sont toujours reçues jusqu'à cette date inclusive, accompagnées de 2 fr. de vignettes du BEFFROI ou de 2 fr. 50 de timbres-poste propres et non collés, 7 rue de Courtrai, à Lille.

LEERS

A l'Union Belge. — Aujourd'hui dimanche 12 juillet, permanence habituelle de 10 à 12 h., au café Lorthior, rue du Cimetière. Pour la colonie de vacances à Coxyde, premier départ du 1er au 16 août pour les filles; le deuxième départ pour les garçons de 17 au 2 septembre.

CONCOURS DU BEFFROI

A l'Union Belge. — Aujourd'hui dimanche 12 juillet, permanence habituelle de 10 à 12 h., au café Lorthior, rue du Cimetière. Pour la colonie de vacances à Coxyde, premier départ du 1er au 16 août pour les filles; le deuxième départ pour les garçons de 17 au 2 septembre.

TOURCOING

BUREAUX : Rue Fidèle-Lahouque, 2, à TOURCOING. — Téléphone 625. DÉPÔT DE VENTE : 14, rue Fidèle-Lahouque

LA grève des industries
de l'alimentation est terminée

Une réunion générale de tous les grévistes des chocolateries, biscuiteries, fabriques de pain d'épices se tiendra samedi après-midi à 16 h. à la Maison du Peuple de Tourcoing, rue Jean-Jaures, 108.

POUPEES CASSEES

Les poupées cassées de l'Ecole des Beaux-Arts à eu lieu hier soir à 19 h. de l'Ecole, sous la présidence de M. Prot, adjoint aux Beaux-Arts, entouré de MM. Georges Moulin, président de la Commission administrative de l'Ecole ; Charles Bourgeois, directeur ; Malifait, directeur du Service des Ecoles de la Ville ; Van den Driessche, secrétaire de la Chambre de Commerce ; etc.

La Fête des Ecoles

Nous avons mis nos lecteurs au courant de la remise de cette fête annuelle qui devait avoir lieu le 21 juin et qui avait été remise à dimanche 12 juillet. Exceptionnellement cette année, elle se déroulera sur le terrain attenant au passage supérieur du Tilleul qui sera inauguré dimanche également. C'est à l'issue de cette cérémonie d'inauguration que le cortège se rendra sur le terrain de la Fête des Ecoles où l'Harmonie du Blanc-Beau le Groupe Musical scolaire, ainsi que les sections sportives de l'Union post-scolaire préteront leur concours et assureront le succès de cette belle fête.

APRES LES FETES
DU TOUQUET-VIROLOIS

M. Dabruille Louis, président, et M. Desoubrière Julien, secrétaire du Comité des Fêtes quinquennales du Virolais, sont venus apporter à M. le Maire la somme de 400 fr., produit des collectes faites le dimanche 29 juin, en faveur des vieillards de l'hospice.

LE plus Sain des Aperitifs



CACQUESIN GLACE
DESALTÈRE

Le plus Sain des Aperitifs

DES NOCES D'OR A WASQUEHAL

Un ménage du Capreul, les époux Libbrecht-Vandeweghe, va célébrer ses noces d'or lundi prochain.

CONCOURS DU BEFFROI

Les réponses sont toujours reçues jusqu'à cette date inclusive, accompagnées de 2 fr. de vignettes du BEFFROI ou de 2 fr. 50 de timbres-poste propres et non collés, 7 rue de Courtrai, à Lille.

HEM

Succès scolaires. — Nous apprenons les brillants succès remportés par Mile Georgette Duprez, élève de l'Institut Desvignes de Roubaix, sœur de notre sympathique garde champêtre, qui vient d'être reçue aux examens du brevet élémentaire et du brevet d'enseignement primaire supérieur.

CROIX

Amicale Voltaire. — Le 14 juillet, réunion à 9 h. 10, rue de la Consolation, face au N° 40 ou à l'Exco. Voltaire, à 8 h. 30, à l'Exco. Voltaire, 40, rue de la Consolation.

ALCAZAR

Armand BERNARD et Albert PEREY, auteurs de l'opéra d'Unité, et Paulette DUBOST, Raymond CORDY dans « L'Homme qui ne sait pas dire non ». — Lundi, Matinée à prix réduit, à la place du Jeu.

LA PATRIE

Les gymnastes se rendront au concert de l'Association du Nord et du Pas-de-Calais qui a lieu à Valenciennes, le dimanche 12 juillet, soit priés d'être présents à 7 h. en gare de Valenciennes.

FAMILIA SPENCER TRACY

dans MARIE GALANTE L'HERITIER DU BAL TABARIN

LE dimanche Tourquennois

Hôtel de Ville : Etat-civil, ouvert de 9 à 12 heures. Bibliothèque communale : ouverte de 10 h. à midi.

LES SPECTACLES

Ciné-Théâtre : Relâche annuelle. Le Parny : Dora Nelson. Olympia : « Dora Nelson ». Ciné des Plais : « Princesse Cardas ». Rex-Mouscron : « Crime et Châtiment ». « Dostoevski » ; Attractions sur scène.

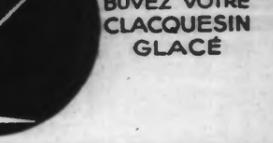
LES FLOCONS DE ROUBAIX

Retour d'une victime de la guerre. Il ne se passe pas de jour qu'on ne découvre les restes de soldats français tombés sur l'ancien front.

LYS-LEZ-LANNOY

Bureau de Mairie. — Les bureaux de Mairie seront fermés lundi 13 et mardi 14 juillet. Seul le bureau de l'Etat civil sera ouvert lundi de 11 heures à midi.

LE plus Sain des Aperitifs



CACQUESIN GLACE
DESALTÈRE

Le plus Sain des Aperitifs

DES NOCES D'OR A WASQUEHAL

Un ménage du Capreul, les époux Libbrecht-Vandeweghe, va célébrer ses noces d'or lundi prochain.

CONCOURS DU BEFFROI

Les réponses sont toujours reçues jusqu'à cette date inclusive, accompagnées de 2 fr. de vignettes du BEFFROI ou de 2 fr. 50 de timbres-poste propres et non collés, 7 rue de Courtrai, à Lille.

HEM

Succès scolaires. — Nous apprenons les brillants succès remportés par Mile Georgette Duprez, élève de l'Institut Desvignes de Roubaix, sœur de notre sympathique garde champêtre, qui vient d'être reçue aux examens du brevet élémentaire et du brevet d'enseignement primaire supérieur.

CROIX

Amicale Voltaire. — Le 14 juillet, réunion à 9 h. 10, rue de la Consolation, face au N° 40 ou à l'Exco. Voltaire, à 8 h. 30, à l'Exco. Voltaire, 40, rue de la Consolation.

ALCAZAR

Armand BERNARD et Albert PEREY, auteurs de l'opéra d'Unité, et Paulette DUBOST, Raymond CORDY dans « L'Homme qui ne sait pas dire non ». — Lundi, Matinée à prix réduit, à la place du Jeu.

LA PATRIE

Les gymnastes se rendront au concert de l'Association du Nord et du Pas-de-Calais qui a lieu à Valenciennes, le dimanche 12 juillet, soit priés d'être présents à 7 h. en gare de Valenciennes.

FAMILIA SPENCER TRACY

dans MARIE GALANTE L'HERITIER DU BAL TABARIN

LE dimanche Tourquennois

Hôtel de Ville : Etat-civil, ouvert de 9 à 12 heures. Bibliothèque communale : ouverte de 10 h. à midi.

LES SPECTACLES

Ciné-Théâtre : Relâche annuelle. Le Parny : Dora Nelson. Olympia : « Dora Nelson ». Ciné des Plais : « Princesse Cardas ». Rex-Mouscron : « Crime et Châtiment ». « Dostoevski » ; Attractions sur scène.

LES FLOCONS DE ROUBAIX

Retour d'une victime de la guerre. Il ne se passe pas de jour qu'on ne découvre les restes de soldats français tombés sur l'ancien front.

LYS-LEZ-LANNOY

Bureau de Mairie. — Les bureaux de Mairie seront fermés lundi 13 et mardi 14 juillet. Seul le bureau de l'Etat civil sera ouvert lundi de 11 heures à midi.